



OARALAP EN IREN KAWeid ONG SKUHL EN K-12 KAN NAN HAWAII

Ia Duwen Atail Pahn Katikala Parpeseng En Covid-19 Nan Skuhl Kan

- **Natihong ken ale doken silasil me keieu kapw – doken silasil iei sawas me keieu kesempwal** pwehn pere tohnskuhl kan oh tohndoadoahk kan
 - Koaros me kak, anahne en ale doken silasil ong COVID-19 kan me keieu kapw.
 - Sohte pweinen doken silasil pwukat, e sohte keper, oh pahn sewese pere aramas kan en dehr soumwahuda laud de mekihla COVID-19
- **Mihmihte nan imwomw ni omw soumwahu, ihte ma ke ahane ale wini eri, komw kak pidoi**
- **Doadoahngki Mask** kin kalaudehla perepe ong aramas, keieu laud ong irail kan me mih nan keper pwehki eh mengei ren iangada soumwahu laud
- **Uden peh ahsou koaros oh perela ewemwen ni omw kopokop oh asi**



Iren Kaweid ong Tohrohrla

Ma komw ahneki irair kan en COVID-19¹ de ale keseu oh dierek **komw iangada**:

- **DEHR kohla skuhl oh pakairkilahng omw skuhl o**
- **Mih nan ihmw oh KATOHREI IUKLA sang meteikan, ihte ma komw anahne ale wini me ke kak pidoi, lao:**
 - **Rahn 5 douehr powe** mwurin irair en soumwahu o e tepin pwarada de ma sohte irair en soumwahu o, eri mwurin omw ale keseu o; **OH**
 - **Awa 24 douehr powe** mwurin kaimwiseklahn ahsou me komw kehn karakar ni omw sohte doadoahngki wini pwehn katikala; **OH**
 - irair kan en soumwahu o, ma mie, re mwahula sang mahs
- Ni ahsou me ke pwurala ni skuhl mwurin omw tohrohrla sang meteikan, **doadoahngki mask me itarih mwahu mesemwen** ni omw mih nan loalen imwen skuhl **erein rahn pwon 5**

¹ Tohnskuhl kan oh tohndoadoahk kan me kin ahneki soangen irari en soumwahu kan me kin wiawi sangete mahs pwehki ehu kahrepe tohrohr (karasepe, allergy kan, mwopw ape) oh sohte mehn kadehde me e kohsang COVID-19, sohte anahne katohrei iraila sang meteikan. Ihte ma re ahnekihda irairen soumwahu kapw de ar irair kan en soumwahu laudla sang mahs oh re ale keseu oh dierek me re iangada COVID-19.



Iren Kaweid ong Ni Ahsou me ke lel COVID-19

- **Komw kak mih nan skuhl ma sohte irair kan en soumwahu o rehmw**, mehnda ma ke ale de sohe ale doken silasil
- **Doadoahngki mask** rehn meteikan ni omw mih nan loalen ihmw kan **erein rahn 10**
- Tetehk ma mie irair kan en COVID-19 rehmw
- **Ale keseu rahn 5 mwurin omw lel soumwahu o**, mehnda ma ke sohte alehdi irair kan en soumwahu o.
- Ma irair kan en soumwahu o pwarada, mwiadng katohrei iukla oh ale keseu



- **Iren Kaweid ong Skuhl kan** – health.hawaii.gov/coronavirusdisease2019/resources/school-guidance/
- **Doken Silasil kan ong COVID-19** – HawaiiCOVID19.com/vaccine/
- **Sawas kan ong Irail kan me lokaiahki lokaia teikan** – HawaiiCOVID19.com/translations/